

ций по оказанию помощи и расселению беженцев и других перемещенных лиц;

3. *вновь подтверждает* резолюции 1655 (LII) и 1705 (LIII) Экономического и Социального Совета, в которых Совет, среди прочего, настоятельно призывает организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, и все правительства оказывать максимально возможную помощь правительству Судана в деле облегчения положения, возвращения к нормальной жизни и переселения суданских беженцев, прибывающих из-за границы, и других перемещенных лиц.

*2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года*

2959 (XXVII). Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений

Генеральная Ассамблея,

напоминая о предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросу о помощи в случае стихийных бедствий, в частности о резолюции 2816 (XXVI) Ассамблеи от 14 декабря 1971 года,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря по вопросу о помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений¹⁶ и заслушав вступительное заявление, сделанное в Третьем комитете Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий¹⁷,

с удовлетворением отмечая действия, уже предпринятые Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий с момента учреждения его Бюро,

вновь подтверждая жизненно важное значение предоставления, в целях уменьшения последствий стихийных бедствий, странам, наиболее подверженным таким бедствиям, помощи в осуществлении предупредительных мер, составлении планов на случай стихийных бедствий и обеспечении состояния готовности,

учитывая, что Координатор по оказанию помощи в случае стихийных бедствий должен продолжить изучение путей укрепления и развития национальных планов на случай стихийных бедствий и аппарата для координации помощи в случае стихийных бедствий на национальном уровне и что, следовательно, он должен располагать средствами и ресурсами, необходимыми для осуществления им своих действий в отношении этого аспекта подготовки к стихийным бедствиям,

1. *постановляет* в качестве временной меры уполномочить Генерального секретаря изъять из фонда оборотных средств сумму в 25 000 долл. в 1973 году для оказания, когда это необходимо,

¹⁶ A/8854.

¹⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Третий комитет, 1959-е заседание.*

правительствам по их просьбе помощи в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и Лигой обществ Красного Креста в разработке национальных мероприятий по подготовке к стихийным бедствиям.

2. *призывает* Генерального секретаря изучить различные возможности, включая помощь через посредство Программы развития Организации Объединенных Наций, выделения надлежащих ассигнований на эти цели и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на двадцать восьмой сессии.

*2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года*

3009 (XXVII). Предоставление женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов секретариатами организаций системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая о декларациях и документах, принятых Организацией Объединенных Наций и подтверждающих равенство мужчин и женщин, в частности об Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах¹⁸, Международном пакте о гражданских и политических правах¹⁸ и Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин¹⁹, а также о соответствующих документах Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

ссылаясь на свою резолюцию 2715 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой она просила Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблее о составе Секретариата данные о женщинах, работающих на высоких постах и других должностях категории специалистов, указав их число и занимаемые ими должности,

с удовлетворением отмечая, что доклад Генерального секретаря о составе Секретариата, представленный Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии²⁰, впервые содержал некоторую информацию о предоставлении женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций с указанием их числа и уровня занимаемых ими должностей и что Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии²¹ был представлен еще один доклад, в котором также содержатся данные о работе женщин,

отмечая, что по состоянию на 30 июня 1972 года ни одна женщина не занимала в Секретариате

¹⁸ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

¹⁹ Резолюция 2263 (XXII),

²⁰ A/8483.

²¹ A/8831 и Corr.1 и Add.1.

те Организации Объединенных Наций поста на уровне заместителя Генерального секретаря или помощника Генерального секретаря, что из 59 человек, работающих на уровне Д-2, только три женщины и что из 181 человека, работающего на уровне Д-1, только четыре женщины,

отмечая далее, что на менее высоких постах и должностях категории специалистов в Секретариате доля женщин обратно пропорциональна уровню поста и колеблется от 6,2 процента от численности персонала на уровне С-5 до 40,4 процента на уровне С-1 на постах, подлежащих географическому распределению, и от 7,3 процента на уровне С-5 до 39,8 процента на уровне С-1 для Секретариата в целом,

отмечая также, что во всех других организациях общей системы Организации Объединенных Наций нет женщин на высших должностях, только одна женщина работает на уровне Д-2 и только 10 женщин — на уровне Д-1,

1. *с удовлетворением отмечает* недавнее назначение Генеральным секретарем женщины на пост помощника Генерального секретаря и надеется, что большее число женщин будет назначено на посты более высокого уровня в Секретариате Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря включать в его ежегодный доклад Генеральной Ассамблее о составе Секретариата более полные данные о работе женщин в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций, указывая характер должностей и вид работы, выполняемой женщинами на постах категории специалистов и руководящих звеньях;

3. *вновь настоятельно призывает* организации системы Организации Объединенных Наций принять или продолжать принимать соответствующие меры, включая более широкое оповещение о праве отдельных лиц лично подавать заявления на занятие вакантных должностей, с целью обеспечения равных возможностей для поступления на работу квалифицированных женщин на более высоком и профессиональном уровнях, а также на должности в руководящих звеньях;

4. *призывает* государства-члены при рекомендации своих граждан для назначения на более высокие должности и должности категорий специалистов в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций всесторонне рассматривать вопрос о представлении кандидатур квалифицированных женщин на все должности, в частности на должности в руководящих звеньях.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3010 (XXVII). Международный год женщин

Генеральная Ассамблея.

учитывая, что со времени первой сессии Комиссии по положению женщин, проведенной в

Лейк-Саксессе (штат Нью-Йорк) 10—24 февраля 1947 года, прошло двадцать пять лет — срок, позволяющий подытожить достигнутые положительные результаты,

учитывая цели и принципы Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин, принятой Генеральной Ассамблеей в резолюции 2263 (XXII) от 7 ноября 1967 года,

признавая эффективность работы, проделанной Комиссией по положению женщин в течение двадцати пяти лет, прошедших со времени ее создания, а также важный вклад, внесенный женщинами в социальную, политическую, экономическую и культурную жизнь своих стран,

считая необходимым укрепление всемирного признания принципа равенства мужчин и женщин де-юре и де-факто и принятие теми государствами — членами Организации, которые еще не сделали этого, как правовых, так и социальных мер по обеспечению прав женщин,

напоминая о том, что в резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, излагающей Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, предусматривается в числе целей и задач этого Десятилетия поощрение полного участия женщин во всех мероприятиях по развитию,

обращая внимание на общие цели и минимальные задания, осуществление которых предусматривается в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, определенные Комиссией по положению женщин и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2716 (XXV) от 15 декабря 1970 года,

считая, что, исходя из этих задач, провозглашение международного года женщин привело бы к активизации действий, необходимых для улучшения положения женщин,

1. *провозглашает* 1975 год Международным годом женщин;

2. *постановляет* посвятить этот год активным действиям, направленным на:

a) обеспечение большего равенства между мужчинами и женщинами;

b) обеспечение полного участия женщин в общих усилиях по развитию с особым учетом ответственности и важной роли женщин в экономическом, социальном и культурном развитии на национальном, региональном и международном уровнях, в частности в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

c) признание важности растущего вклада женщин в развитие дружественных отношений и сотрудничества между государствами и в укрепление мира во всем мире;

3. *предлагает* всем государствам — членам Организации и всем заинтересованным организаци-